

# SOSIALURIN

Nr. 50  
Leygardagin  
1. juli 1978  
51. árgangur  
Leysasøla 3,00 kr.

frælsi  
javnaður  
brøðralag

## 5—6 tons av tráum Vita-margarini koyrt á marknaðin

*Tekniskt brek orsøkin til at margarinið er spilt.  
Fólk sum hava keypt trátt margarin fáa pengarnar  
aftur frá keypmonnunum, sigur Peter Jensen,  
stjóri á Meiarinum í Havn*

Seinastu vikurnar eru millum 5 og 6 tons av tráum Vita-margarini koyrt út í handlarnar í Føroyum. Orsøkin til at margarinið er spilt, er eitt tekniskt brek, sigur Peter Jensen, stjóri á Meiarinum í Havn.

— Vit vita ikki í dag, hvar hetta tekniska brekið hevur verið. Tað kann hava verið hjá okkum, men tað kann eisini hava verið hjá teimum, sum vit keypa rávørna frá í Danmark og Noreg, sigur Peter Jensen. Hann roknar við, at teir um einar tvær vikur kunnu svara hesum spurningi, tí ein kanning skal gerast av tí tráa margarini.

Føroya Kemiskí Ídnaður hevur gjørt eina kanning av tí spilta margarini um fyrri Meiaríð, og gjørt sínar metingar. Peter Jensen sigur, at ein kanning eisini skal gerast á royndarstovu hjá teirri fyrstokuni, sum teir keypa ráevnið frá í Danmark. Umframt hetta skal eisini ein óheft royndarstova kanna tað tráa margarinið.

### Fimm-seks tons farin út

Peter Jensen sigur, at teir meta at millum fimm og seks tons av tráum margarini vórðu farin út í handlarnar, áðrenn teir

vóru varugir við hetta. Onki av tí spilta margarini var eldri enn triggjar vikur. Á meiarinum hava teir gjøgnumgingið alla goymsluna,

fyrir at skilja tað tráa margarinið frá.

Peter Jensen sigur, at teir hava fingið nógvar klagur frá brúkarum, men at meiaríð tekur alt tað

spilta margarinið inn aftur. Brúkararnir skulu bert venda sær til tann handilin, har tey hava keypt margarinið, og har fáa teir pengarnar aftur.

## Arbeidsmenninir og handverkarnir 60 oyru meir um tíman Lønin hjá tænaðummonnunum hækkar við 405 krónum um mánaðin

Pristalið pr. 1. juli í ár er komið upp á 121,2 stig. Tað var 1. april í ár 118,6 stig, og hækkingin ber í sær, at ein dýrtíðarviðbót kemur afturat 1. juli.

Handverkarar og arbeidsmenn fáa 60 oyru meir um tíman, meðan tey fastlöntu fáa eina lønarhækking uppá 105 krónum um mánaðin.

Frá í dag er vanligar arbeidsmannalønin 30,27 kr. Arbeidsmenninir hava annars fingið allar sáttmálahækkingarnar í hesum sáttmálaskeiðinum. Sáttmálin gongur út 1. mai næsta ár, og við samráðingarnar í 1977 fingur arbeidsmenninir 4,30 kr. afturat. Lønin hækkaði við 2,30 kr. 1. mai í fjør og við 2,00 kr. 1. mai í ár.

### Handverkarnir fimm krónum meir

Handverkarnir fáa slakar fimm krónum meir enn arbeidsmenninir um tíman. Vanliga tímatalen hjá handverkarum er frá í dag 35,06 kr.

Sáttmálin hjá handverkarum gongur eisini út 1. mai næsta ár. Í hesum sáttmálaskeiðinum hava handverkarnir fingið eina lønarhækking uppá 4,70 kr. 2,50 kr. komu afturat lønini 1. mai í fjør, og 2,20 kr. í ár.

### Starvsmenninir eisini sáttmálahækking

Eins og øll fastlönt, sum fáa pristalsregulering, fáa

starvsmenninir 105 krónur afturat um mánaðin frá 1. juli. Umframt hetta fáa allir starvsmenninir eisini eina lønarhækking sambært sáttmálan uppá 300 kr. Hetta er tann síðsta í hesum sáttmálaskeiðinum. Sáttmálin hjá teimum við landsstýrið gongur út 1. april næsta ár.

### Hækking á næstan øllum vørum

Í pristalinum pr. 1. juli er ein hækking fyrri næstan allar vørubólkar, í mun til pristalið 1. april í ár. Tað er bert fyrri drekkivørur, at tað hevur verið ein lítill minking.

Størsti vøksturin hevur verið innan vørubólkarnar frukt og grønmeti, eplir og fyrri býli.



Brúkarar, sum hava keypt trátt Vita-margarin, fáa pengarnar aftur við at venda sær til handilin, har tey hava keypt margarinið

### Hava bílagt flutningstangar

Annars upplýsir Peter Jensen, at meiaríð í januar mánaða í ár bílegði fyra fimm-tons flutningstangar frá eini danskari verksmiðju, og at teir rokna við at fáa hesar heilt skjótt. Í hesum tangum skal rávøran, sum meiaríð keypir frá danskum og norskum fyrstokum, flytast til Føroya.

Meiaríð keypir oljuna til margarinið liðugt blandaða. 60 prosent verða blandað í Danmark, og 40 prosent í Noreg. Oljan tolar ikki nógvan hita. Teir nýggju tangarnir eru isoleraðir, og oljan verður blandað beinleiðis upp í teir í Danmark og Noreg.

Við hesum tangum vilja vit tryggja okkum í móti at rávøran spillist á veg heim til Føroya, sigur Peter Jensen.

## Norðuroya Javnaðarfelag

Límafundur verður á Klaksvík Sjómansheimi sunnudagin kl. 15. Søren Hansen, skrivari úr danska Javnaðarflokkinum heldur røðu. Aftaná verður kaffiborð.

Nevndin heitir dyggiliga á øll javnaðarfólk um at mæta fjølment.

NEVNDIN